

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KLEIN-KRAN RACO

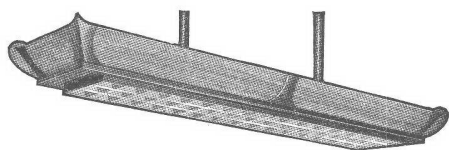
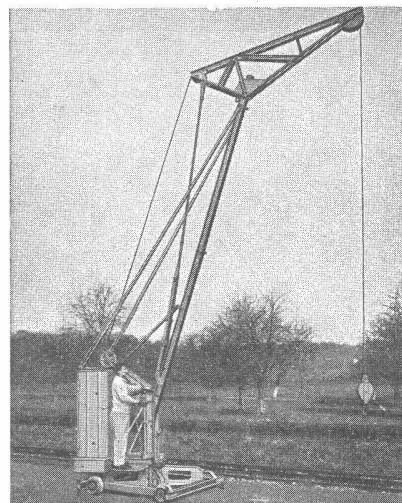
Diese hervorragend gute und von allen ihren vielen Besitzern bestens beurteilte Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Kleinkran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betriebe, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

## Robert Aebi & Cie AG Zürich

INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK  
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN



Bei einer

### guten Fluoreszenz-Beleuchtung

fragen die

### Armaturen, Vorschaltgeräte und Lampen

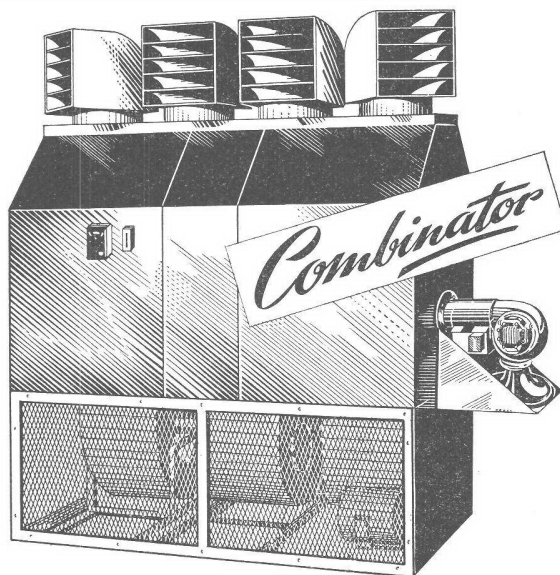
stets die Marke

## Saxon

### SAXON COMPONENTS LTD.

Pelikanstr. 19 ZÜRICH 1 Tel. 23 99 20

Fabrik für Fluoreszenz-Beleuchtung



### Luftheizapparate

**Modell „National“.** Vollautomatische, oelgefeuerte Spezialapparate für ausserordentlich rasches Aufheizen von Hallen, Sälen, Kirchen, Kinos und Fabriken. Dank der direkten Luftverteilung sind in vielen Fällen keine Luftkanäle notwendig. Niedrige Temperatur der Warmluft; kein Gefühl ausgetrockneter oder „verbrannter“ Luft; keine Beschädigung von kostbaren Gemälden.

**AUTOCALORA AG. ZÜRICH/LAUSANNE**

Minervastrasse 59

Rue de la Tour 8

## MÜLLER

GLAS - UND



## QUENDOZ+CIE

SPIEGELMANUFAKTUR  
ZÜRICH

Spezial-Abteilung:

### Glasbeton-Oberlichter

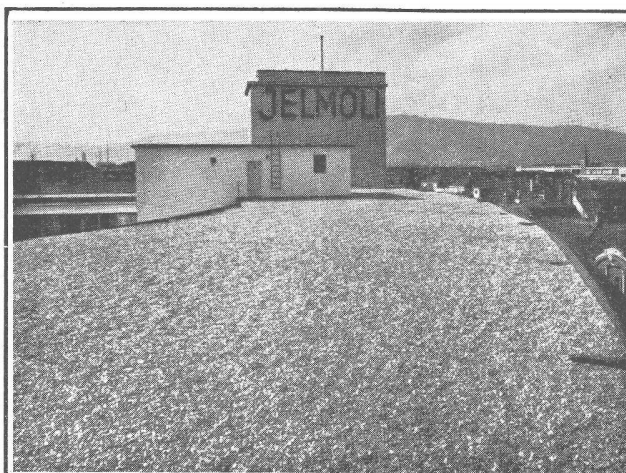
begeh- und befahrbar  
höchste Lichtdurchlässigkeit

### Fenster und Wände aus Glasbausteinen

Wetterbeständig — hervorragende Isolation — feuerhemmend

Hardturmstrasse 131

Telephon (051) 25 17 30



## Flachdach - Isolationen

sind eine Spezialität unserer Firma. Fachtechnische Beratung kostenlos und unverbindlich

# MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich  
Vulkanstrasse 110 Telefon 25 52 57  
Bern Murtenstrasse 36 Telefon 2 90 51

SIEB- U. FESTSTOFFZERKLEINERUNGSMASCHINE

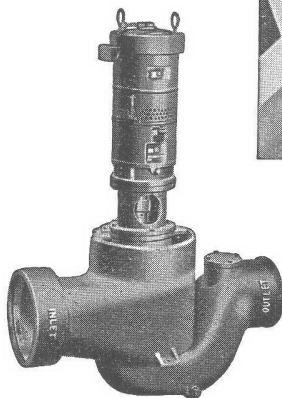
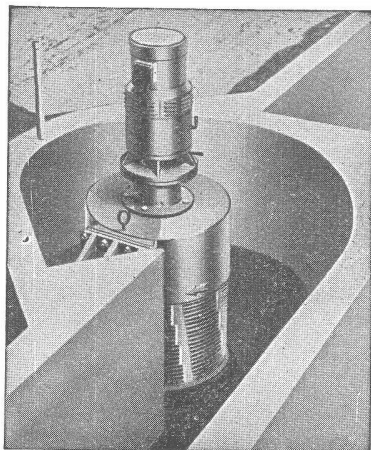
## COMMINUTOR

MODERNE ABWASSERBEHANDLUNG

FÜR KLÄRANLAGEN  
UND  
PUMPSTATIONEN

\*

ERSETZT RECHENANLAGEN  
KEINE VERSTOPFUNG VON  
PUMPEN UND LEITUNGEN  
TYPEN FÜR JEDE LEISTUNG  
GERINGER  
KRAFTVERBRAUCH



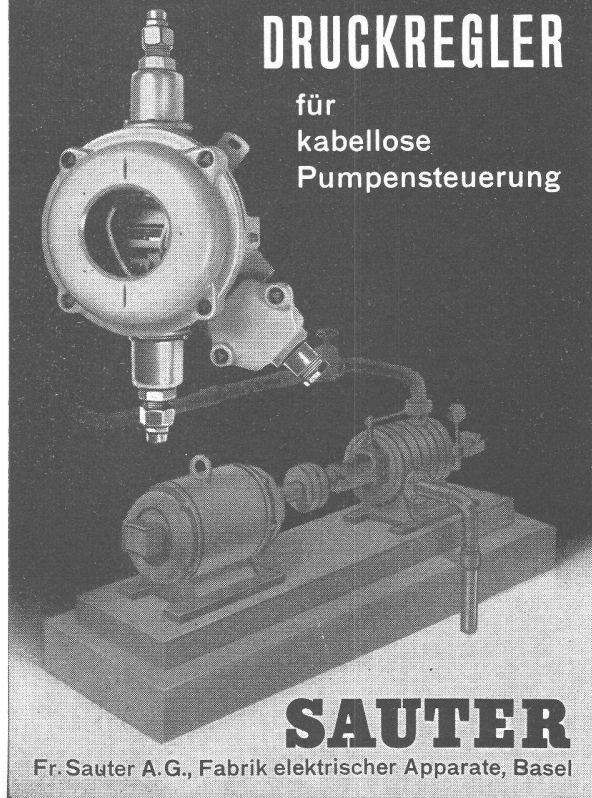
VERTRIEB FÜR DIE SCHWEIZ:

**PISTA S.A.**  
GENÈVE - JONCTION

TEL. 5 53 93 - 94

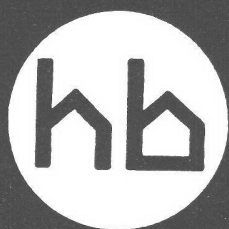
## DIFFERENZ- DRUCKREGLER

für  
kabellose  
Pumpensteuerung



# SAUTER

Fr. Sauter A.G., Fabrik elektrischer Apparate, Basel

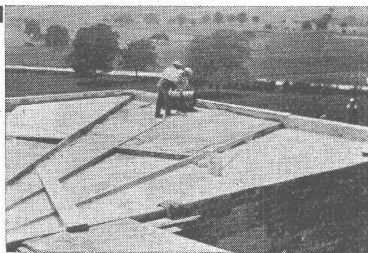


# WALTER J. HELLER & Co.

## BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 123 — TEL. (031) 51112

Besser  
isolieren  
mit



## ZELLENBETON

Kleines Gewicht  
300 kg/m<sup>3</sup>  
Wärmeleitzahl  
0,06—0,07  
Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt u. eingebracht oder in Platten jeder Grösse geliefert werden. — Hervorragende Isolierwirkung. — Speziell für Flach- u. Shed-Dächer, Unterlags-Böden, Mauer-Isolierungen usw. — Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

**FAVRE & CO. AG.**  
**ZÜRICH**

Büro in Wallisellen

### Hülsen-Steinschraube «Abel»

zur Befestigung von Fenster-  
rahmen, Türrahmen etc.

Anwendung: Schraube in die eingemauerte Hülse stossen. Nach zwei Umdrehungen mit dem Schraubenzieher sitzen Schraube und Rahmen unverrückbar fest. Enorme Zeitersparnis.

Sogar bei schlecht versetzten Rahmen kann die Schraube schräg eingestossen werden.

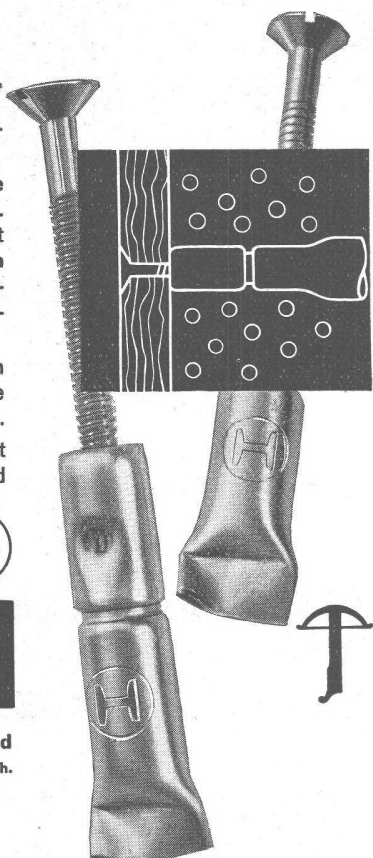
Ausführung: 60 mm Hülse mit Schrauben von 55, 65 und 80 mm Länge



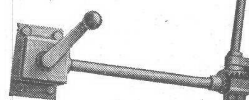
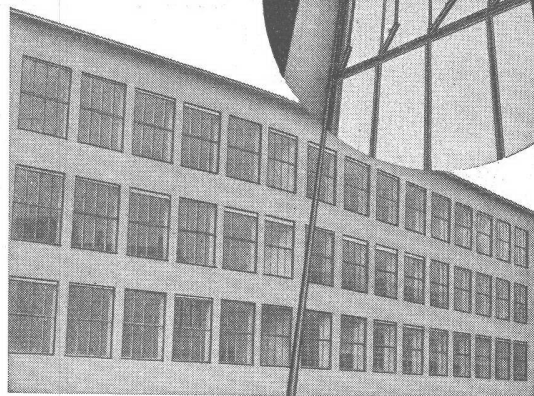
*Hess & Cie.*

Drahtzieherei, Metallwaren- und  
Nagelfabrik • Pilgersteg, Rütli Zch.

Tel. (055) 2 35 22



## STAHL- FENSTER



Fenster für Fabrik-  
und Wohnungsbau  
Einfach- und Doppelverglasung  
Horizontal- u. Vertikal-Schiebefenster

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD • ZÜRICH



**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

**ZÜRICH**, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR  
**ZÜRICH**. - Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreib-  
 gebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 - Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten  
 erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 31 Ingenieur oder Techniker, mit Erfahrung in der Projektierung, Berechnung, Ausführung und Devisierung von Elektro-Industrieöfen, allgemeinen Industrieöfen und Feuerungsanlagen, in leitende Stellung. Ostschweiz.
- 41 Dipl. Elektroingenieur, event. -Techniker, guter Theoretiker, für die Berechnung von Kommutator-Motoren. Französisch und Englisch erwünscht. Ostschweiz.
- 95 Maschineningenieur oder -Techniker, mit Praxis in der Berechnung und Konstruktion von Kompressoren, für das Baugewerbe und von Feuerlöschpumpen. 35-45 Jahre. Westschweiz.
- 107 Techniker, mit Kenntnissen der Heizungs- und Lüftungsbranche, für die Konstruktion, Projektierung und Ausführung von Ventilatoren und Luftheizungsapparaten. Französisch. Baldigst. Ober-Elsass.
- 153 Techniker, gelernter Automechaniker auf Lastwagen, als Mitarbeiter und zur Entlastung der Geschäftsleitung, in grössere Werkstätte für Autoreparaturen mit Service-Station, Waschanlage und mech. Schmiede. Kt. Bern.
- 445 Dipl. Maschinentechniker, als Konstrukteur, für Behälter- und Apparatebau, mit Praxis in der Anwendung von Leichtmetall und rostfreiem Stahl. Baldigst. Mittelschweiz.
- 447 Maschinentechniker, mit Konstruktionspraxis im Grossmaschinenbau. Baldigst. Ostschweiz.
- 449 Maschineningenieur, mit Praxis in Berechnung, Konstruktion von Eisenbauten, Kesselbau und allg. Maschinenbau. Nähe Paris.
- 451 Konstrukteur, mögl. Elektrotechniker, mit mehrjähriger Praxis auf dem Gebiete der Schaltanlagen und der Automatik. Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 202 Dipl. Architekt, selbständig im Entwurf, sowie erfahren in Wettbewerbsarbeiten. Möglichst sofort. Ostschweiz.
- 218 Dipl. Bauingenieur, mit Erfahrungen im Bau von Strassen oder Eisenbahnen in den Kolonien, für die technische administrative Leitung von ca. 1000 km Strassenbauten etc. Französisch Bedingung. 40 bis 45 Jahre. Äquatorial-Afrika.

- 360 Hochbautechniker, mit Praxis in guten Architekturbüros, für Büro- und Bauplatztätigkeit. 1. Oktober. Zürich.
- 440 Architekt, mit Praxis in guten Architekturbüros, flotter Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne sowie für die Aufstellung von Kostenvoranschlägen. Italienisch erwünscht. Baldigst. Tessin.
- 528 Dipl. Tiefbautechniker, mit Praxis in Kläranlagen und Kanalisationen, für die Begutachtung von Projekten. 28 bis 32 Jahre. Ostschweiz.
- 616 Dipl. Bauingenieur, mit Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen, für die Durchführung von Studien und Projekten. Baldigst. Westschweiz.
- 680 Eisenbetontechniker, mit Praxis, für Konstruktions-, Schalungs-, und Armierungspläne sowie Eisenlisten. Baldigst. Kt. Bern.
- 746 Bauingenieur, mit Bauplatzpraxis im allgem. Tief- und Hochbau, als selbständiger Bauleiter. Zentralschweiz.
- 748 Eisenbetontechniker, mit Praxis in der Herstellung von Armierungs- und Schalungsplänen sowie Eisenlisten. Nordwestschweiz.
- 750 Dipl. Hochbautechniker, mit Praxis als Bauführer, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Baldigst. Kt. Bern.
- 752 Hochbautechniker, mit Praxis, selbständig in der Herstellung von Ausführungsplänen und Kostenvoranschlägen für einfache Wohnbauten. Baldigst. Mittelschweiz.
- 754 Hochbautechniker, guter Planbearbeiter, für Projekt- und Ausführungspläne. 24-30 Jahre. Baldigst. Kt. Waadt.
- 756 Hochbautechniker, mit Praxis in guten Architekturbüros, für die Bearbeitung eines Geschäftshausbaues. Sofort. Zürich.
- 760 Hochbautechniker, zur selbständigen Leitung der Abt. für kittlose Verglasungen, Konstruktionen, Kostenberechnungen, Umgang mit der Kundschaft, Abrechnungen etc. Zürich.
- 762 Dipl. Bauingenieur, mit Bauplatzerfahrung, versiert in Kalkulationen und befähigt im Umgang mit Behörden, für die Preisberechnungs-Abt. eines Berufsverbandes. Deutsche Schweiz.
- 764 Dipl. Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis in guten Architekturbüros, für die Planbearbeitung von Geschäftshäusern. Baldigst. Südostschweiz.
- 766 Dipl. Tiefbautechniker, mit Erfahrung in Absteckungen, Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Wasserversorgungen und Strassenbauten. Baldigst. Ostschweiz.
- 770 Dipl. Bauingenieur, event. Eisenbetontechniker, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Baldigst. Ostschweiz.
- 772 Bautechniker, mit Erfahrung in der Herstellung von Betonwaren und organisatorischen Fähigkeiten, für die Leitung eines kleineren Betriebes. Baldigst. Ostschweiz.
- 774 Dipl. Bauingenieur event. Techniker, mit statischen Kenntnissen und Erfahrungen im Eisenbeton-, Hoch- und Tiefbau. Zentralschweiz.



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

## Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Die Einwohnergemeinde Zug veranstaltet einen öffentlichen

**WETTBEWERB**

zur Erlangung von Entwürfen für das

**Primarschulhaus Guthirt in Zug**

Teilnahmeberechtigt sind alle seit dem 15. Juli 1948 in der Stadtgemeinde Zug domizilierten Architekten schweizerischer Nationalität, sowie die ausserhalb Zug wohnhaften Architekten, die in der Stadtgemeinde Zug heimatberechtigt sind.

Die Unterlagen können gegen Bezahlung von Fr. 20.- vom Stadtbauamt Zug bezogen werden. Dieser Betrag wird nach Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet.

Die Projekte sind bis zum 30. November 1949 dem Stadtbauamt Zug einzureichen.

Zug, den 28. Juli 1949.

Der Einwohnerrat.

Gesucht tüchtiger

**Bautechniker**

erfahrener Zeichner und Konstrukteur, zur Bearbeitung grosser und interessanter Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Lebenslauf und Photo an Suter & Suter, Architekten, Elisabethenstrasse 30, Basel.

**Dipl. Tiefbautechniker**

sucht Stelle, wenn möglich für Straßenbau, Bauabsteckungen etc. - Offerten unter OFA 6395 Z Orell Füßli-Annoncen, Zürich 22.

**Junger Bauzeichner**

mit Praxis sucht Stelle in Architekturbüro oder Baugeschäft. Offerten unter Chiffre Z W 7120 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bei der Aarg. Baudirektion (Abteilung Gewässerschutz) wird vorerst im obligationenrechtlichen Anstellungsverhältnis ein

## Tiefbautechniker

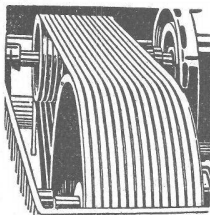
beschäftigt. Die spätere Anstellung als Technischer Beamter II. Klasse ist, unter dem Vorbehalt der Zustimmung durch die zuständige Behörde, vorgesehen.

**Anforderungen:** Diplom als Tiefbautechniker; Praxis im Kanalisationswesen, Kenntnisse über Abwasserreinigung und Wasserversorgung. Freude an der Verwaltungstätigkeit. Gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

**Anmeldung:** Handschriftlich mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, militärische Einteilung, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit usw.), unter Angabe der Gehaltsansprüche und Beilage von Zeugnissen, mit der Aufschrift «Tiefbautechniker bei der Abteilung Gewässerschutz» bis spätestens am 22. August 1949 an die Aarg. Baudirektion.

Aarau, den 5. Juli 1949.

**AARG. BAUDIREKTION**



## Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86      Stampfenbachstr. 73

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

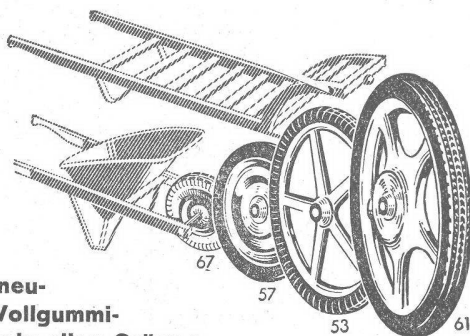
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86

Und sind es Räder, dann geh zu

**Primus-Kölliker**



**Luftneu- und Vollgummi-Räder in allen Grössen**

**PRIMUS KÖLLIKER, ZÜRICH** Abteilung Räder  
Helvetiaplatz 29/31      Telefon (051) 27 51 16

## Bauamt II der Stadt Zürich

### Technikerstelle beim Hochbauinspektorat

**Erfordernisse:** Womöglich abgeschlossene Technikumsbildung, mehrjährige Tätigkeit auf Bureau und Bauplatz, Erfahrung im Umbau und Gebäudeunterhalt und in der Aufstellung von Kostenvoranschlägen. Eignung für den Aussendienst, Organisationstalent, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und im schriftlichen Ausdruck. Alter möglichst nicht über 30 Jahre.

Die Jahresbesoldung, einschliesslich Teuerungszulage, beträgt für Techniker erster Klasse Fr. 9108.— bis Fr. 11 796.— und für Techniker zweiter Klasse Fr. 8412.— bis Fr. 10 884.—, nebst Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photographie mit der Aufschrift «Technikerstelle beim Hochbauinspektorat» bis 20. August 1949 dem Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzusenden. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, 6. August 1949.

**Der Vorstand des Bauamtes II.**

Die Sektion für Betriebstechnik und Organisation der Generaldirektion PTT in Bern sucht zu möglichst baldigem Eintritt einen jüngeren, diplomierten

## Ingenieur

oder

## Techniker

**Erfordernisse:** Schweizerbürger mit Praxis in Fördertechnik und Betriebstechnik; Erfahrungen in elektrischen Anlagen, sowie in organisatorischer Tätigkeit erwünscht.

Anmeldungen mit ausführlichen Angaben über Studien und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnissen, sowie dem Dienstbüchlein zu richten an

**Generaldirektion PTT Bern.**



**Kant. Technikum Burgdorf**

An der maschinentechnischen Abteilung des Technikums Burgdorf ist auf Beginn des Wintersemesters 1949/50 eine

## Lehrstelle für Maschinenbau

zu besetzen. Bewerber haben sich über eine wissenschaftliche Ausbildung als

## Maschineningenieur

auszuweisen. Es wird eine längere praktische Tätigkeit auf dem Gebiet der hydraulischen oder kalorischen Maschinen und Kompressoren verlangt.

Die Anstellungsbedingungen können von der Direktion des Technikums bezogen werden. Anmeldungen mit den gewünschten Beilagen sind bis **31. August 1949** der unterzeichneten Direktion einzureichen. Vorstellung nur auf persönliche Einladung.

Direktion der Volkswirtschaft des Kant. Bern:  
Dr. Gafner.

## Dipl. Architekt ETH

sicher im Entwurf, mit Praxis in allen vorkommenden Arbeiten, auch als Bürochef, mit guten Zeugnissen, Deutsch, Franz., Engl., Ital. sprechend, **sucht Stelle.** Offerten unter Chiffre **R 71294 Q** an Publicitas, Basel.

## Tiefbauzeichner

mit langjähriger Praxis auf dem Gebiete des Wasserbaues und administrativen Kenntnissen, flotter Zeichner und Beschrifter, **sucht passende Stelle.** Offerten u. Chiffre **Z P 7173** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Selbst. Bauführer / Zeichner

erfahrener Praktiker im Hochbau. In Bauführung, Ausmass, Abrechnung, Submissionen, Voranschlag usw. praktisch absolut erfahren und zuverlässig, **sucht** solide Dauerstellung in Architekturbüro, Bau-genossenschaft, Bau- oder Industrieunternehmung. — Offerten u. Chiffre **Z N 7165** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Eisenbahnschienen

Profil 110 mm, 25 kg/m, gut erhalten, billig abzugeben.

Gauss & Schmidt  
Schaffhauserstr. 470, Zürich-Seebach  
Tel. (051) 46 84 54

## Junger Architekt

(dipl. ETH 1949) **sucht Stelle** im In- oder Ausland. - Offerten unter **OFA 296 Z** an Orell Füßli-Annoncen, Zürich 22.

Jüngling mit guten Zeugnissen sucht

## Lehrstelle als Hochbauzeichner

Offerten unt. Chiffre **Z B 1584** befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht wird als Bauleiter

## Dipl. Bauing. ETH

für grösseren Kraftwerkbau. Verlangt wird mehrere Jahre Praxis als projektierender Ingenieur und als Bauleiter. Gut ausgewiesene, für die Leitung von Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten geeignete Bewerber wollen sich unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen, Militärverhältnissen, Photo etc. melden unter Chiffre **Z R 7168** an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

## Zu verkaufen

1 mod., verstellbarer **Zeichnungstisch**; 1 **Zeichnungsmaschine**, «Swiss Balla»; 2 **Reissbretter**, versch. Grösse; 1 **Schreibtisch**, 1 **Schreibmaschinentisch**, 1 **Planordner**, alles in Eichen, hell; 1 **Rechnungsmaschine**; 1 **Rechen-schieber**; 1 prima **Messschnur**; 1 **Winkelspiegel**.

Frau Witwe Flückiger, Höhenweg, Rohrbach b. Huttwil.

## Bezirksschulhaus Rheinfelden

(SBZ 1949, Nr. 3, S. 13 und Nr. 4, S. 8). 32 rechtzeitig eingereichte Entwürfe ergeben folgendes Urteil:

1. Preis (3200 Fr.) und Empfehlung zur Weiterbearbeitung), Richard Hächler, Aarau. Mitarbeiter: Ernst Pfeiffer, Suhr.
2. Preis (2900 Fr.) Hermann Baur, Basel.
3. Preis (2700 Fr.) Otto Dorrer, Baden. Mitarbeiter: O. F. Dorrer, jun.
4. Preis (1900 Fr.) Walter Bölsterli, Baden. René Weidmann, Wettingen.
5. Preis (1300 Fr.) P. Leuenberger, H. Immoos, Rheinfelden.

Ankauf ( 800 Fr.) Walter Hunziker, Brugg.

Ankauf ( 700 Fr.) Leo Müller, Zofingen.

Ankauf ( 500 Fr.) Alois Geissmann, Lenzburg.

Die Projekte sind vom 16. August bis 25. Aug. 1949 je von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr (auch Samstag und Sonntag) im Saal des Restaurant Salmen in Rheinfelden ausgestellt.



**Omnifix**

wird durch deren Vielseitigkeit in der Verwendung  
und der Einstellmöglichkeiten zum unentbehrlichen  
Werkzeug des Besitzers:  
Verlangen Sie Spezialprospekte.

**B.A.G. TURGI**

*B.A.G. - Leuchtkörper für besseres Licht*

In allen Fachgeschäften und im Musterlager der B.A.G. Stampfenbachstrasse 15, Zürich

MD

# Metallisieren im Spritzverfahren

auf alle Metalle  
Hölzer, Pressstoffe, Keramik etc. tragen wir homogene Schichten  
beliebiger Dicken auf mit **ZINK ALUMINIUM**  
**BLEI KUPFER BRONZE MESSING**  
**EISEN STAHL etc.**

Siegfried Keller + Co. Wallisellen-Zürich  
Telephon (051) 93 21 14 Geleiseanschluss



**SCHIEBETORE**

Neuzeitliche Konstruktion, einfach, solid, billig, für  
Garagen, Lagerhäuser etc.  
Weitere Spezialitäten: Pat. Kipptore, pat. gekuppelte  
Flügeltore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

**H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN**

**ZÜRICH**  
*Unfall*

Für Ihre Versicherungen

Unfall

Haftpflicht


Auto Kasko

Einbruchdiebstahl

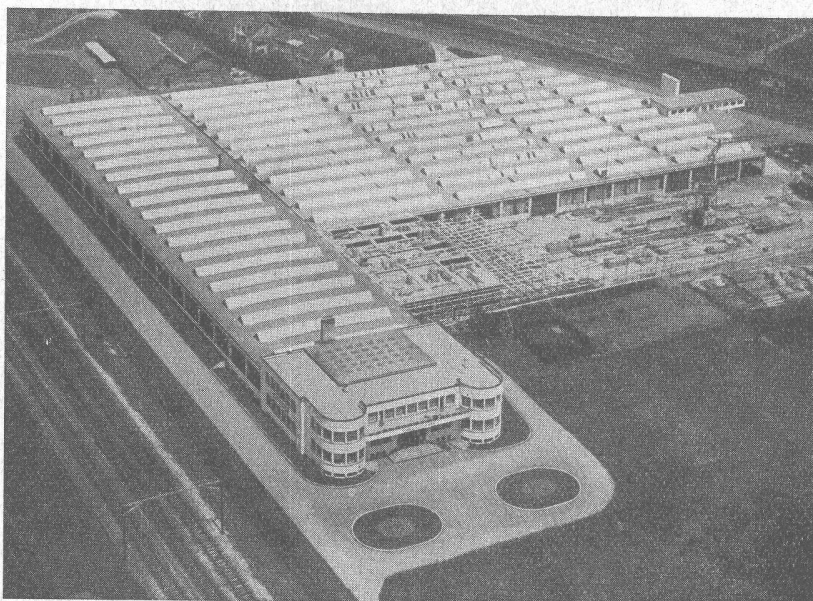
Baugarantie usw.

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-  
Versicherungs-Aktiengesellschaft

Mitglieder des Schweiz. Ingenieur-  
und Architektenvereins erhalten  
vertragliche Vergünstigungen beim  
Abschluss ihrer Versicherungen.







Traktoren- und Motorenwerke H. Hürlimann, Wil - Erweiterung 1946—1949, Flachbedachung 10 000 m<sup>2</sup>  
Bauleitung: F. Vogt, Architekt, Wil — Bauunternehmung: Ed. Züblin & Cie. A.-G., Zürich

Die Ausführungs-Abteilung erstellt Ihnen mit Garantie:

**Brücken- und  
Tunnel-Isolierungen  
Grundwasser-Isolierungen  
Terrassenbeläge  
Kiesklebedächer  
Gussasphaltbeläge**

## ASPHALT-EMULSION A.-G., ZÜRICH

Telephon (051) 25 88 66

Postfach Zürich 23

Löwenstrasse 11

**Kleine Arbeiten bringen**

**später oft grosse Aufträge**

Warum die Erstellung provisorischer Lagerhäuser, Baracken und billigen Siedelungen ortsfremden Unternehmern überlassen?

Diese Aufträge können auch Sie sich sichern. Die Leichtbauplatten und ihre Vorteile kennen Sie aus Erfahrung und wissen sie auch konstruktiv günstig auszuwerten, sowohl für Innenbau, wie auch für Wand- und Dachkonstruktionen.

Sie wissen auch, dass Ihnen die Fabrikanten in Spezialfällen mit Konstruktionsvorschlägen zur Seite stehen.

*Heute und morgen dominiert die Leichtbauplatte*

Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten angeschlossene Firmen:  
Gips-Union AG., Zürich      Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil  
Waldvogel & Hasler, Thayngen      Cementröhrenfabrik A.-G., St. Gallen  
Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln

Sekretariat in Oberrieden a. Zürichsee